

{ سُورَةُ الْمَائِدَةِ }

The Table Spread
Surah 5: Al-Maaidah

2559	obligations, undertakings, covenants (sr.: عَقْدٌ)	عُقُودٌ
2560	beast	بَهِيمَةٌ
2561	cattle	أَنْعَامٌ
2562	unlawful, forbidden	غَيْرٌ مُّحَلِّيٌ
2563	hunting	صَيْدٌ
2564	be in the state of pilgrimage (Hajj or Umrah) under Ihraam. In this state, two unstitched sheets of white cloth are worn by male pilgrims.	حُرْمٌ

2565	<i>ni. pl.</i> do not violate / profane	لَا تُحِلُّوْا
2566	monuments, symbols	شَعَائِرٌ
2567	the sacred month	الشَّهْرُ الْحَرَامُ
2568	offerings, animals brought for sacrifice	الْهَدْيُ
2569	collars or garlands put around the necks of the animals meant for sacrifice.	قَلَائِدٌ
2570	<i>ap.</i> those resorting / intending to go	الْمِيْنِ
2571	the sacred house, the inviolable house, (Ka'bah)	الْبَيْتُ الْحَرَامُ
2572	you put off Ihram, you went out of sacred territory	حَلَلْتُمْ
2573	<i>im. pl.</i> you may hunt	اصْطَادُوْا
2574	<i>vn.</i> to hunt	اصْطَادَ (ص ي د)
2575	let (it) not provoke you	لَا يَجْرِمَنَّكُمْ
2576	hatred, malice, enmity	شَتَانٌ
2577	<i>im. pl.</i> you help one another, you cooperate	تَعَاوَنُوْا
2578	transgression, enmity	عُدْوَانٌ

6th Part

1/4

رَبْعُ جُزْءٍ: لَا يُحِبُّ اللهُ

2579 dead, carrion

مَيْتَةٌ

2580	blood	دَمٌ
2581	flesh, meat	لَحْمٌ
2582	swine, pig	خِنْزِيرٌ
2583	over which a name is invoked, dedicated, consecrated	أَهْلٌ
2584	<i>pp.</i> strangled	مُنْخَنَقَةٌ
2585	<i>pp.</i> beaten to death	مَوْقُودَةٌ
2586	<i>pp.</i> dead after falling from height	مُتَرَدِّدَةٌ
2587	killed by goring of horns	نَطِيحَةٌ
2588	the beast, the wild animal	السَّبْعُ
2589	<i>pl.</i> you purified / cleaned (made lawful by slaughtering in the name of Allah while it is still alive).	ذَكَّيْتُمْ
2590	slaughtered, slit the throat of an animal	ذُبِحَ
2591	place of idols, altars	نُصُبٌ
2592	<i>pl.</i> you try the luck	تَسْتَقْسِمُونَ
2593	divination devices (dices, arrows, etc., to know one's luck or fortune)	أَزْلَامٌ
2594	despaired, lost all hopes	يَسَسَ
2595	is driven / forced to	أُضْطُرُّ
2596	extreme hunger	مَخْمَصَةٌ
2597	one who has	مُتَجَانِفٌ

	an inclination	
2598	those who cause injury, inflict wound	جَوَارِحٌ
2599	animals trained for, hunting hounds	مُكَلِّبِينَ
2600	they held / caught	أَمْسَكْنَ
2601	virtuous / chaste women	مُحْصَنَاتٌ
2602	those who take (Actually it was مُتَّخِذِينَ , but because it is مُضَافٌ , the last ن is dropped.)	مُتَّخِذِي

Ruku'	1	v: 5	5	رُكُوعٌ
2603	you stand / prepare			قُمْتُمْ
2604	both the hands			أَيْدِي
2605	<i>pl.</i> elbows			مَرَافِقٌ
2606	<i>pl.</i> heads			رُءُوسٌ
2607	feet (<i>sr.:</i> رِجْلٌ)			أَرْجُلٌ
2608	<i>dl.</i> ankles			كَعْبَيْنِ
2609	state of pollution caused by ejaculation or intercourse			جُنْبًا
2610	privy, toilet			غَائِطٌ
2611	you touched, (did intercourse)			لَامَسْتُمْ

2612	ratified (covenant)	وَأَتَقَّ
2613	blazing fire, (hell)	جَحِيمٌ
2614	intended	هَمٌّ
2615	they stretch out	يَسْتُطُوا
2616	withheld, held back	كَفَّ

Ruku'	2	v: 6	6	رُكُوع
-------	---	------	---	--------

2617	twelve	اثْنَيْ عَشَرَ
2618	chiefs, wardens	نَقِيْبًا
2619	pl. you support (it) with might, you strengthen (it)	عَزَّرْتُمُوْا
2620	to breach / break	نَقَضَ
2621	you will not cease to	لَا تَزَالُ
2622	you will get information, you will find / discover	تَطْلُعُ
2623	im. overlook	اصْفَحْ
2624	we have stirred up, we have caused	أَغْرَيْنَا
2625	nearly, soon	سَوْفَ
2626	they do, handiwork	يَصْنَعُوْنَ
2627	paths, ways (sr.: سَبِيْلٌ)	سَبِيْلٌ
2628	peace, salvation	سَلَامٌ
2629	who has power	مَنْ يَمْلِكُ

2630	destroys	يُهْلِكُ
2631	we	نَحْنُ
2632	sons (sr.: ابْنٌ)	أَبْنَاءُ
2633	beloved ones	أَحِبَّائُوْ
2634	so why, why then	فَلِمَ
2635	mortal, man	بَشَرٌ
2636	an interval (between two messengers)	فَتْرَةٌ

Ruku'	3	v: 8	7	رُكُوع
-------	---	------	---	--------

2637	pv. was not given	لَمْ يُوْتِ
2638	holy	مُقَدَّسٌ
2639	ni. pl. do not turn back	لَا تَرْتَدُّوْا
2640	pl. you will be overthrown	تَنْقَلِبُوْا
2641	those of exceeding strength	جَبَّارِيْنَ
2642	dl. two men	رَجُلَانِ
2643	the gate, the door	الْبَابُ
2644	never, forever	أَبَدًا
2645	till they remain, as long as they remain	مَا دَامُوْا
2646	im. go	اِذْهَبْ
2647	im. dl. fight	قَاتِلَا
2648	here	هَاهُنَا

2649	I have no control / power	لَا أَمْلِكُ
2650	myself	نَفْسِي
2651	my brother	أَخِي
2652	<i>im.</i> separate	أَفْرُقُ
2653	<i>pp.</i> forbidden	مُحْرَمَةٌ
2654	forty	أَرْبَعِينَ
2655	year	سَنَةً
2656	they shall wander / roam	يَتِيهُونَ
2657	<i>ni.</i> grieve not, sorrow not	لَا تَأْسَ

Ruku'	4	v: 7	8	ركوع
-------	---	------	---	------

2658	<i>im.</i> and recite, and convey	وَأَثَلْ
2659	tale, story (news)	نَبَأًا
	(<i>pl.:</i> أَبَاءٌ*)	
2660	two sons	ابْنَيْ
	(<i>sr.:</i> ابْنٌ)	
2661	<i>dl.</i> they offered	قُرْبَانًا
2662	sacrifice, offering	قُرْبَانًا
2663	<i>pv.</i> was accepted	تُقْبَلُ

6 th Part	1/2	نصف جزء: لا يجبُ اللهُ
----------------------	-----	------------------------

2664	you stretched	بَسَطْتَ
2665	towards me	إِلَيَّ

2666	your hand	يَدَكَ
2667	<i>ap.</i> one who stretches	بَاسِطٌ
2668	you draw on yourself	تُبْوَأُ
2669	you would be, you will become	تَكُونُ
2670	<i>fg.</i> induced, made pleasant	طَوَّعْتُ
2671	became	أَصْبَحَ
2672	sent	بَعَثَ
2673	raven, (crow)	غُرَابٌ
2674	scratches	يِيْحَتْ
2675	hide, conceal	يُؤَارِي
2676	corpse, dead body	سَوَاءَةٌ
2677	woe unto me	يَا وَيْلَتِي
2678	am I unable / too weak to	أَعْجَزْتُ
2679	I become	أَكُونُ
2680	I may hide / conceal	أُؤَارِي
2681	<i>ap.</i> those full of regrets, remorseful (<i>sr.:</i> نَادِمٌ)	نَادِمِينَ
2682	(for) that cause / reason	أَجَلَ ذَلِكَ
2683	as if	كَأَلَمَّا
2684	<i>ap.</i> those committing excesses	مُسْرِفُونَ

2685	they wage war	يُحَارِبُونَ (ح ر ب)
2686	they strive / endeavor	يَسْعَوْنَ
2687	pv. are crucified	يُصَلَّبُونَ
2688	pv. are cut off	تُقَطَّعَ (ق ط ع)
2689	opposite side, alternate	خِلَافَ
2690	pv. are expelled, exiled	يُنْفَوْنَ
2691	pl. you get power, you overpower	تَقْدِرُوا

Ruku'	5	v: 8	9	ركوع
-------	---	------	---	------

2692	way of approach, means	وَسِيلَةَ
2693	mg. thief	سَارِقٌ
2694	fg. thief	سَارِقَةٌ
2695	deterrent, example	نَكَالًا
2696	mouths	أَفْوَاهَ
	(sr.: فَوْهٌ)	

2697	eager listeners	سَمَاعُونَ
2698	others	الْآخَرِينَ
2699	those who swallow greedily	أَكَالُونَ (ا ك ل)
2700	forbidden things, illicit	سُحْتًا
2701	they seek judgment	يُحَكِّمُونَ

Ruku'	6	v: 9	10	ركوع
-------	---	------	----	------

2702	priests, rabbis, scholars	أَحْبَارٌ
2703	eye	عَيْنٌ
2704	nose	أَنْفٌ
2705	ear	أُذُنٌ
2706	tooth	سِنَّةٌ
2707	pl. wounds	جُرُوحٌ
2708	just retribution, law of equality	قِصَاصٌ
2709	expiation, atonement	كَفَّارَةٌ
2710	we caused to follow, we sent (after)	قَفَيْنَا
2711	footsteps, footprints	آثَارٌ
2712	watcher	مُهَيِّمِنًا
2713	law, Shariat	شِرْعَةً
2714	traced-out way, course of action	مِنْهَاجًا
2715	good works, virtues	خَيْرَاتٌ

Ruku'	7	v: 7	11	ركوع
-------	---	------	----	------

2716	turns (for friendship)	يَتَوَلَّ
2717	change, turn (of fortune)	دَائِرَةٌ
2718	they took oath, they swore	أَقْسَمُوا
2719	forcible, solemn	جَهْدًا
2720	their oaths	أَيْمَانِهِمْ

2721	becomes renegade, will turn back	يَرْتَدُّ
2722	humble, lowly	أَذَلَّةٌ
2723	stern, mighty	أَعَزَّةٌ
2724	blame, reproach, censure	لَوْمَةٌ
2725	ap. one who censures / blames	لَائِمٌ
2726	party, group (pl.: أَحْزَابٌ)	حِزْبٌ

Ruku'	8	v: 6	12	رُكُوعٌ
-------	---	------	----	---------

2727	play, sport	لَعِبًا
2728	you call / proclaim	نَادَيْتُمْ
2729	you find fault, you disapprove	تَنْقِمُونَ
2730	shall I inform you (ن ب ء)	هَلْ أُنَبِّئُكُمْ
2731	retribution, recompense	مَثُوبَةٌ
2732	pl. monkeys, apes (sr.: قِرْدٌ)	قِرَدَةٌ
2733	pl. pigs, swines	خَنَازِيرٌ
2734	worse in rank	شَرٌّ مَكَانًا
2735	most strayed one, further astray	أَضَلُّ
2736	why not	لَوْ لَا

2737	rabbis, men of God	رَبَّانِيُونَ
2738	priests, scholars	أَحْبَارٌ
2739	pp. are fettered, tied up	مَغْلُوبَةٌ
2740	fg. pv. is shackled / tied up	غُلَّتْ
2741	dl. wide spread, stretched out	مَبْسُوطَتَانِ
2742	we have cast / placed	أَلْقَيْنَا
2743	they lighted / kindled fire	أَوْقَدُوا
2744	war, battle	حَرْبٌ
2745	extinguished	أَطْفَأَ

2746	we effaced / remitted / expiated	كَفَرْنَا
2747	moderate, on right course	مُقْتَصِدَةٌ
2748	evil, vile	سَاءٌ

Ruku'	9	v: 10	13	رُكُوعٌ
-------	---	-------	----	---------

2749	will protect (vn.: عَصَمَةٌ)	يَعِصِمُ
2750	you are not	لَسْتُمْ
2751	you establish / stand fast by	تُقِيمُوا
2752	ni. pl. grieve / sorrow not	لَا تَأْسُ
2753	they became Jews	هَادُوا
2754	Sabians	صَابِئُونَ
2755	desired not	لَا تَهْوَى

- 2790 you have sworn حَلَفْتُمْ
- 2791 idols, altars أَئْصَابٌ
- 2792 infamy, abomination,
loathsome رَجِسٌ
- 2793 will cast, put يُوقِعُ
- 2794 what? will you? (interrogative) هَلْ
- 2795 those who abstain from,
desist مُنْتَهُونَ
- 2796 *im.* you turned away تَوَلَّيْتُمْ

Ruku'	12	v: 7	2	رَكْعَةٌ
-------	----	------	---	----------

- 2797 hunting صَيْدٌ
- 2798 to reach, to take, to grasp تَنَالُ
- 2799 spears, weapons رِمَاحٌ
- 2800 cattle (domestic) animals نَعَمٌ
- 2801 two (persons) known
for justice ذَوَا عَدْلٍ
- 2802 to be brought to Ka'ba بَالِغَ الْكَعْبَةِ
- 2803 evil consequences, penalty وَبَالَ
- 2804 returned, repeated عَادَ
- 2805 traveler, seafarer سَيَّارَةٌ
- 2806 hunting on land صَيْدُ الْبَرِّ
- 2807 the sacred /
inviolable house الْبَيْتُ الْحَرَامُ

Ruku'	13	v: 7	3	رَكْعَةٌ
-------	----	------	---	----------

- 2808 *fg.* she-camel with split ears
set free in honor of some idol-gods بَحِيرَةٌ
- 2809 *fg.* she-camel set free in
honor of idol-gods سَائِبَةٌ
- 2810 *fg.* she-camel which gives
birth to two females and freed
in the name of idol-gods. وَصِيْلَةٌ
- 2811 stallion camel
freed from work حَامٌ
- 2812 enough for us حَسْبُنَا
- 2813 we found وَجَدْنَا
- 2814 *mg.* two اثْنَانِ
- 2815 you detain / stop / withhold تَحْبِسُونَ
- 2816 you doubted ارْتَبْتُمْ
- 2817 sinful people, sinners الْإِثْمِيْنَ
- 2818 ascertained, get known عَشَرَ
- 2819 *dl.* they became entitled اسْتَحَقَّا
- 2820 *dl.* two (persons) nearest in kin أَوْلِيَانِ
- 2821 more likely, more suitable أَدْنَى
- 2822 *pv.* will be refuted تُرَدُّ

Ruku'	14	v: 8	4	رَكْعَةٌ
-------	----	------	---	----------

- 2823 what, how مَاذَا
- 2824 *pv.* you were replied,
the response you received أَجِبْتُمْ
- 2825 cradle مَهْدٌ

2826	maturity	كَهْلًا
2827	clay	طِينٌ
2828	the likeness of	كَهَيْئَةِ
2829	you breath into	تَنْفُخُ
2830	you heal	تُبْرِئُ
2831	born blind, blind since birth	أَكْمَهَ
2832	leper, leprosy patient	أَبْرَصَ
2833	I restrained	كَفَفْتُ
2834	table spread with food	مَائِدَةٌ

7th Part 1/4 ربيع جُزء: وَإِذَا سَمِعُوا

Ruku'	15	v: 7	5	رُكُوع
2835	I did not speak / say	مَا قُلْتُ		
2836	while I dwelt, so long as I stayed	مَا دُمْتُ		
2837	observer, watcher	رَقِيبٌ		
2838	triumph, achievement	فَوْزٌ		
Ruku'	16	v: 5	6	رُكُوع